

SCHAEFFLER

Schaeffler Technologies AG & Co. KG · Industriestrasse 1 - 3 · DE-91074 Herzogenaurach

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4

IT-70026 Modugno
BA

180252766

EX Bolla Consegna / Lieferschein

166020

No. bolla cons. Lieferschein-Nr. 39803373	Num. spediz. Sendungs-Nr. 49539146	GlomoSped. Versandlag 2019-12-10
Cod. cl. Kunden-Nr. 024466	Codice fornitore Lieferanten-Nr. 91000733	Pagina Seite 1
Ns. rif. Unsere Zeichen SP/HMK-PK	Tel. Int. Hausruf	

Indirizzo spediz. / Versandanschrift

Magna PT S.p.A.
Stab 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno

BA

Conte distribuzione / zustellender Spediteur

I. + F. Schweitzer GmbH + Co. 526
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg

normal / LKW

POSTO SCARIC: 14248

Condiz. consegna / Lieferbedingungen

FCA

Destinazione - porto / Bestimmungsort - Hafen

HERZOGENAURACH

No. pos. Pos.-Nr.	No. art. / Sach-Nr. Cod.var. / Var.-Nr.	Nr-art-clie / KD-Sach-Nr. Breve descriz. art. / Sachkurzbezeichnung	Quantità / Menge	Indice collo / Kolli - Index
		VS. NO. DI PARTITA IVA: IT04886850728 FORNITURA EU		
*****	Numero d'ordine	0196144		
	Bolla	39803373		
	Magazzino	73/5061		
	N. ordine cliente	550003883102		
	Vostro riferimento	413		
	Dati supplementari	20170714		
0010	Nr-art-clie	9009086675		
		086498240-6063-10		
	086-498-240	F-564327.04.K/0-7#W		
		COM-Code DI		
	Paese origine	GERMANIA		
	Charge	0035407596	di cui	2720# 963448274 002
	Charge	0035575342	di cui	2720# 963529792 001
	Charge	0035575342	di cui	2720# 963529913 005
	Charge	0035575342	di cui	2720# 963530328 004
	Charge	0035620475	di cui	2720# 963539430 010
	Charge	0035671608	di cui	2720# 963579284 008
	Charge	0035671608	di cui	2720# 963579661 013
	Charge	0035671608	di cui	2720# 963579856 003
	Charge	0035671608	di cui	2720# 963579884 012
	Charge	0035671608	di cui	2720# 963581881 007
	Charge	0035706250	di cui	2720# 963596009 009
	Charge	0035706250	di cui	2720# 963596485 011
	Charge	0035706250	di cui	2720# 963598024 015
	Charge	0035706250	di cui	2720# 963598120 006
	Charge	0035706250	di cui	2720# 963599936 014
	Charge	0035706250	di cui	2720# 963601206 016
Lista	imballi del	DDT (gestione vuoti):		
	16 P-38-A0806	Lid SW-SG-812X612X53-PP-RG		
	16 P-26-SGP1	Palette 800X600X150-SW-PP		
	4352 P-42-GE1-	225X40X38-48-A Hülse 40X38x225		
	4352 P-42-OR1-	225X49X47-34-A Hülse 49X47x225		
	128 P-14-C0328	KLT GR-400X300X280-PP		
		Continuazione 2		

KUTNER & COEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 43520
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi:
Conformità alla scheda d'imballo: ☒ NO
Data controllo: 14/12/19
Firma

43520

Indirizzo / Anschrift

Industriestrasse 1 - 3
DE-91074 Herzogenaurach

Tel. +49 9132 82-0
Fax +49 9132 82-4950

13:15

SCHAEFFLER

Schaeffler Technologies AG & Co. KG · Industriestrasse 1-3 · DE-91074 Herzogenaurach

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4

IT-70026 Modugno
BA

EX

Bolla Consegna / Lieferschein

No. bolla cons. Lieferschein-Nr. 39803373	Num. spediz. Sendungs-Nr. 49539146	Giorno Sped. Versandtag 2019-12-10
Cod. cl. Kunden-Nr. 024466	Codice fornitore Lieferanten-Nr. 91000733	Pagina Seite 2
Ns. rif. Unsere Zeichen SP/HMK-PK	Tel. int. Hausruf	

Indirizzo spediz. / Versandanschrift

Magna PT S.p.A.
Stab 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno BA

POSTO SCARIC: 14248

Corriere distribuzione / zustellender Spediteur

I. + F. Schweitzer GmbH + Co. 526
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg

normal / LKW

Condiz. consegna / Lieferbedingungen

FCA

Destinazione - porto / Bestimmungsort - Hafen

HERZOGENAURACH

No. pos. Pos.-Nr.	No. art. / Sach-Nr. Cod.var. / Ver.-Nr.	Nr-art-cle / KD-Sach-Nr. Breve descriz. art. / Sachkurzbezeichnung	Quantità / Menge	Indice collo / Kolli - Index
Lista pacchi per spediz.:				
		Nrsped/Index Kolli	Peso L. tara Nr.espresso	
MW PAL		806 X 606 X 720 mm		
	49539146-001	963529792	98,5 46,8 340476439635297923	
	49539146-002	963448274	98,5 46,8 340476439634482740	
	49539146-003	963579856	99,0 47,3 340476439635798567	
	49539146-004	963530328	98,5 46,8 340476439635303280	
	49539146-005	963529913	98,5 46,8 340476439635299132	
	49539146-006	963598120	98,5 46,8 340476439635981204	
	49539146-007	963581881	99,0 47,3 340476439635818814	
	49539146-008	963579284	98,5 46,8 340476439635792848	
	49539146-009	963596009	99,0 47,3 340476439635960094	
	49539146-010	963539430	99,0 47,3 340476439635394301	
	49539146-011	963596485	99,0 47,3 340476439635964856	
	49539146-012	963579884	98,5 46,8 340476439635798840	
	49539146-013	963579661	99,0 47,3 340476439635796617	
	49539146-014	963599936	99,0 47,3 340476439635999360	
	49539146-015	963598024	99,5 47,8 340476439635980245	
	49539146-016	963601206	98,5 46,8 340476439636012068	

Somma per spediz. 49539146 16 colli 1580,5 753,3 5,627 m3

SCHWEITZER, LUDWIGSBURG

AVIEXP39803373

A livello di posizione vengono stampati sia il vecchio codice articolo INA sia quello nuovo. Il vecchio codice è stampato in grassetto.

Ufficio Spedizioni

Schaeffler Technologies, Werk 30, Industriestraße 1-3
DE-91074 Herzogenaurach

SI/HZA-SLEL Manuel Dronsgalla, Tel. +49 (9132) 82-86746, Fax +49 (9132) 82-457

Indirizzo / Anschrift

Industriestrasse 1 - 3
DE-91074 Herzogenaurach

Tel. +49 9132 82-0

Fax +49 9132 82-4950

13:15



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 19-011599 vom 10.12.2019



19-011599

Ludwigsburg, 10.12.2019
Seite 1 von 2

1 Absender / Expéditeur SCHAEFFLER TECHNOLOGIES AG & CO. KG INDUSTRIESTRASSE 1-3 91074 HERZOGENAURACH		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer ge- Ce transport est soumis, nonobstant toute genteiligen Abmachung den Bestimmungen des clause contraire, à la Convention relative au Übereinkommens über den Beförderungsvertrag contrat de transport international des im intern. Straßengüterverkehr (CMR). marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 13.12.2019		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu HERZOGENAURACH Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 10.12.2019		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	39805183 ✓	104	COLLI	Getriebeteile	11.234	
2	39803565 ✓					
3	39803470 ✓					
4	39803435 ✓					
5	39803348 ✓					
6	39803412 ✓					
7	39803326 ✓					
8	39803373 ✓					
9	39803289 ✓					
10	39803238 ✓					
11	39803136 ✓					
12	39800993 ✓					
13	39802112 ✓ 39787502 ✓					
Summe: Total.		104,00 COLLI		11.234,00		
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tankilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäss der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt. KUEHNE + NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) 13 DIC 2019 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"				
19 Kfz Amthliches Kennzeichen Nutzlast in t Anhänger Fahrer						

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.deCOMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604